Interslavic crash course for slavs

April 20, 2025

1 Forward

This little course has been created to help speakers of Slavic languages learn to write and speak Interslavic in a natural way. The course is intentionally short, as Slavs already passively understand most of the grammar and vocabulary, and the goal here is to activate this knowledge. By working through the word lists and inflecting words with the grammar tables, learners can start building sentences.

I have carefully selected words for the word list that are widely understood by most Slavs. For cases where South Slavs might not be familiar with a word, I have provided an alternative.

At the end of this book, you will find 50 example sentences to inspire you to create your own Interslavic sentences. I recommend printing the word lists and grammar tables on separate sheets and arranging them side by side on your desk. This will make the writing process more efficient.

By the time you reach the end of the 50 example sentences, you'll find it easy to create your own sentences. Feel encouraged to contribute additional words, improved grammatical explanations, or even a cover design for this course. Your contributions will, of course, be credited. My goal is to turn this crash course into a community project because I believe that more Slavic speakers should discover the beauty of Interslavic and form connections with each other and for this easily accessible learning material is needed. The book will be open source on my github.

The grammar tables and the numbered section were created based on Jan van Steenbergen's grammar articles, available at steen.free.fr. I hope he is comfortable with this usage.

Good luck with your journey in learning Interslavic/Medžuslovjanski! -Aleksander Ginschel 2025

2 Helpful links

- https://github.com/ginschel/interslavic_crash_course/tree/master (in case you want to contribute)
- https://interslavic-dictionary.com (in case you don't know a word or want to compare languages)
- https://interslavic.fun/learn/grammar (good side for learning grammar)
- http://steen.free.fr/interslavic/grammar.html (the original web site with the grammar articles from interslavic.fun)
- https://hackmd.io/@xlO6E2n-S5eX4tROzsbTpg/ryr9565Ni (this is a german-english-interslavic phrase book with practical sentences)
- https://www.youtube.com/@interslavicofficial (if you want to hear very well spoken interslavic)
- https://linktr.ee/interslavicmedzuslovjansky

3 Words

osnova/fundamental words

- ako
- ale / no
- až (ili daže ili jug. čak)
- bez
- bliz
- bo (north slavic, jer south slavic)
- bolje
- čemu ili od kakogo povoda
- često
- črěz
- čto
- da by
- daže
- dlja (south slavic zaradi)
- do
- dokud
- iz
- iznova
- jedino
- ješče
- k
- kako
- kako jesi
- koliko
- kogda (ch. kada)
- kto
- ktory / south slavic koj
- li (vměsto či)
- medžu
- menje
- město
- mnogo (vměsto bardzo ili duže)

- može
- možno
- na
- na priměr
- \bullet nad
- najbolje
- najdti
- najmenje ili hot by
- nazad
- nema
- nečesto ("časom" ne vsegda razumlivo)
- nehaj
- neželi
- něčto
- něhaky
- několik
- něktory
- ni... ni...
- ničto
- nikto
- o
- ob
- očevidno
- od
- od povoda
- odkud
- oprosti / pardon
- po
- pod
- poněkogda
- potom
- potomu že

- pozdrav
- prěd
- pri
- s
- samo
- směsta
- snova
- sějčas
- sovsěm
- sovsěm
- tako
- takože
- tamtoj ili toj
- tamo
- togda
- toliko tak dužo
- trěba (ili potrěbno)
- tu
- tutoj
- tutčas
- tutdenj
- uže
- vsaky
- vsaky (vměsto každy. to dlja jug ne razumlivo)
- \bullet vsegda
- za
- zaisto (vměsto napravdu)
- začto
- zato
- zdravo (do vitanja) ili dobrodošli
- že

imeslova/nouns

- \bullet avto
- besěda
- butilka ili fljaška
- čas
- časina
- čaša
- \bullet čest
- člověk
- denj
- dělo
- děte
- dožd
- dolžnost
- dolžina
- \bullet dom
- država
- \bullet dveri
- glava
- glas
- \bullet god
- \bullet grad
- groši
- hlěb
- hvala ili jug blagodarjenje
- \bullet ime
- izbor
- jeda ili jelo (jug)
- kava
- kniga
- kompjuter
- konec
- \bullet lice

- maslo
- meso
- minuta
- mlěko
- muž
- měsec ili luna
- \bullet noč
- noga
- oběd
- oko
- okno
- oružje
- osnova
- otec
- pivo
- podloga ili tlo (jug)
- pokoj
- pogled
- \bullet pogoda
- pogrěška
- polovina
- \bullet pomoč
- povod
- pravda ili jug. istina
- prědmet
- prijatelj
- problem
- pytanje
- raz
- restoran
- robota
- ruka

- ryba
- \bullet sala
- sedmica ili tydenj (jug)
- slovo
- \bullet slovjanin
- slučaj
- sněg
- \bullet sok
- \bullet solnce
- stol
- strana
- svět
- uho
- večerja
- \bullet večinstvo
- \bullet vino
- voda
- vojna
- vrěme
- včera
- vkus ukus
- zadanje
- \bullet zamok
- \bullet zautra
- zautraka
- \bullet zdravje
- \bullet žena
- život
- značenje
- zemja

bonus: ponedělok, vtorok, srěda, četvrtok, petok, subota, nedělja

adjectives

- běly
- bystry ili brzy (jug)
- cěly
- \bullet dobry
- \bullet dolgy
- drugy
- hladny
- \bullet kratky
- krasivy / krasny
- legky
- maly
- nebystry
- nebrzy (jug)
- novy
- poslědnji
- poslědny
- potrěbny
- \bullet prijatny
- prvy

- prosty
- \bullet razumlivy
- sivy
- slědny
- složeny
- stary
- taky
- te
- teply
- težky
- \bullet ugodny
- umorjeny
- uvěrjeny = isty
- važny
- veliky
- \bullet vid
- vkusny
- \bullet zly
- črny

glagoly/verbs

irregut	nuti -ne-, ut	idti -ide- ut	regějut	reg a jut	ovati -uje- jut	i konj et	hoditi	irreg -et
brati -bere-	stanuti -stane-	prijdti -prijde-	razuměti	dělati	egzistovati	ljubiti	odhoditi	stojati -stoji-
vzeti -vazme-	dvignuti -dvigne-	najdti -najde-	uměti	imati	potrěbovati	(ob)govoriti	vhoditi	sěděti -sědi-
dati -da(d)-	dosegnuti -dosegne-	vyjdti -vyjde-		pytati	probovati	mysliti	uhoditi	spati -spi-
dostati	tegnuti -tegne-	izojdti -izojde-		znati	funkcjonovati	nositi	prihoditi	(u)viděti -vidi-
htěti -hče-				nazyvati		odgovoriti	vyhoditi	běgti -běži-
mogti -može-				padati		otvoriti		gleděti -gledi-
(gut) nesti-nese-				skakati		prositi		
ostati -ostane-				pozdravjati		značiti		
biti -bije-				rabotati		jezditi -jezdi-		
piti -pije-				zautrakati		učiti		
početi -počne-				posluživati se		pozdraviti		
prinesti -prinese-				zapametati		umoriti se		
stati -stane-				želati		zabezpametiti		
(s)kazati -skaže- skaži!				igrati		voditi		
žiti -žive-				čitati		variti		
jesti -je- (dut)				plavati		postaviti		
iskati -ište-				kuhati		hvaliti		
(na)pisati -piše-				slušati		(s)tvoriti		
nadějati se -naděje- (jut)				posluživati se		voziti		
vezti -veze-				koristati		blagodariti		
vesti -vedi-						završiti		
čuti -čuje-								
klasti -klade-								
zvati -zove-								
pekti -peče- (kut)								

The columns are colored by their conjugation and their endings. The conjugation pattern is always -m, - \ddot{s} , - \ddot{O} , -mo, -te, -(\ddot{j})ut/-et.

Frazy/phrases

- to jest vyše prosto
- to byla dobra besěda
- želam dobrogo vkusa/ukusa/apetita
- probovati najdti (for some slavs easier to understand than iskati and infamous szukati)
- Ščestnogo dnja rodženja!

Extra Verbs/Glagoly

- dějati se -děje-
- alt. to dostati -¿ (jug) dobiti/polučiti

Numbers

0-10: 0. nula, 1. jedin (jedna, jedno), 2. dva (dvě), 3. tri, 4. četyri, 5. pet, 6. šest, 7. sedm, 8. osm, 9. devet, 10. deset.

(11-19) are formed by adding -nadset (pronounced -nacet) to the numbers 1-9: 11. jedinnadset, 12. dvanadset, 13. trinadset, 14. četyrinadset, 15. petnadset, 16. šestnadset, 17. sedmnadset, 18. osmnadset, 19. devetnadset.

(20-90) are formed by adding -deset to the numbers 2-9: 20. dvadeset, 30. trideset, 40. četyrideset, 50. petdeset, 60. šestdeset, 70. sedmdeset, 80. osmdeset, 90. devetdeset.

(100-900) are formed by adding -sto to the numbers 2-9: 100. sto, 200. dvasto, 300. tristo, 400. četyristo, 500. petsto, 600. šeststo, 700. sedmsto, 800. osmsto, 900. devetsto

Alternatively, the hundreds can also be formed by inflecting the word sto, resulting in the following set: 100. sto, 200. dvěstě, 300. trista, 400. četyrista, 500. petsot, 600. šestsot, 700. sedmsot, 800. osmsot, 900. devetsot.

The words for thousand, million and milliard are: tyseč (1000), milion and miliard.

for instance: 5421 = petsot četyristo dvadeset jedin

4 Grammar tables

Every inflection that is in brackets will be used if the ending of the noun stem is a soft letter.

Nouns

These words have some irregular forms, but apart from that they are declinated like words form the third declination.

- člověk (m.), pl. ljudi
- děte (gen. děteta or dětete) (n.), pl.děti
- oko (n.), pl. oči
- uho (n.), pl. uši

Adjectives

Pronouns

		I-De	eclinat	ion			II	III
	m.	(anim.)	m. (i	nanim.)	n.		f.	
nom.		-i	-у	(-e)	-a	-у	(-e)	-i
acc.	-ov	/ (-ev)	-у	(-e)	-a	-у	(-e)	-i
gen.		-ov (-ev)			-Ø		-Ø	-ij
dat.	-am							
ins.	-ami							
loc.				-ah				

Table 1: The third declination includes all feminine nouns ending with -ost like kost.

	m. (animate)	m. (inanimate)	n.	f.
nom.	-у	(-i)	-o (-e)	-a
acc.	-ogo (-ego)	-у (-і)	-o (-e)	-u
gen.	_	ogo (-ego)		-oj (-ej)
dat.	_	omu (-emu)		-oj (-ej)
ins.		-ym (-im)		-oju (-eju)
loc.		-om (-em)		-oj (-ej)

Table 2: Adjective case endings by gender and animacy

	1st person	2nd person	3rd masc.	3rd neut.	3rd fem.
nom.	ja	ty	on	ono	ona
acc.	mene (me)	tebe (te)	jego	(go)	ju
gen.	mene	tebe	je	go	jej
dat.	mnĕ (mi)	tobě (ti)	jemu	(mu)	jej
ins.	mnoju	toboju	jim		jeju
loc.	mně	tobě	jim		jej

Table 3: Personal pronouns in singular by case and gender

	1st person	2nd person	3rd m.anim.	3rd other
nom.	my	vy	oni	one
acc.	nas	vas	jih	je
gen.	nas	vas	jih	jih
dat.	nam	vam	jim	1
ins.	nami	vami	jim	i
loc.	nas	vas	jih	l .

Table 4: Plural personal pronouns by case and gender

5 Exercices

Sentences to translate into medžuslovjanski

1. How are you?

Case	Who?	What?	Reflexive Pronoun
nom.	kto	čto	- Ø
acc.	kogo	čto	sebe (se)
gen.	čego	čego	sebe
dat.	komu	čemu	sobě (si)
ins.	kym	čím	soboju
loc.	kom	čem	sobě

Table 5: Pronouns for "Who?", "What?" and Reflexive Pronouns by Case

- 2. That is good.
- 3. Why are you here?
- 4. How are you going?
- 5. I like this.
- 6. Are you tired?
- 7. What do you want to do?
- 8. Can I help you?
- 9. I see you.
- 10. Ask me.
- 11. We can go.
- 12. He is going now.
- 13. No problem.
- 14. The last thing I want is this.
- 15. That is really difficult.
- 16. Because I am not sure.
- 17. I like this city.
- 18. That is my friend.
- 19. Give me that.
- 20. You have many questions.
- 21. I don't know how to do this.
- 22. My father works there.
- 23. That is your choice.
- 24. We are drinking coffee.
- 25. We are learning now.
- 26. Are you ready?
- 27. It is very nice here.
- 28. Now we must go.
- 29. What are you doing?
- 30. This is my home.
- 31. She is at the restaurant.
- 32. Health is the most important.
- 33. I greet you.
- 34. We can start.
- 35. I like your book.

- 36. Are you tired?
- 37. We must write.
- 38. When will we eat?
- 39. She likes to drink juice.
- 40. Because it is not there.
- 41. Dinner is ready.
- 42. What is happening?
- 43. Thank you for the help.
- 44. Sometimes I go there.
- 45. That is not very clear.
- 46. Dinner is really tasty.
- 47. It is beautiful here.
- 48. Can you tell me?
- 49. I finished the work.
- 50. When is your birthday?